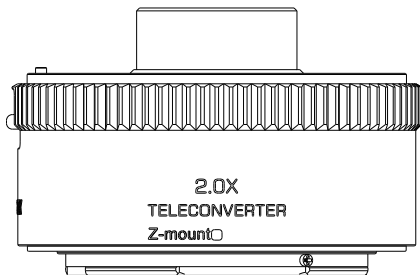


VILTROX

TELECONVERTER 2.0X

Z-mount



Thank you for choosing Viltrox Lens !

Before mounting the lens onto your camera, please read this manual carefully so as to understand and use all the functions of the Lens.



Shenzhen Jueying Technology Co., Ltd

TEL: +86-755-2877 9024

FAX: 0755-2877 4730

MAIL: info@viltrox.com

URL: www.viltrox.com

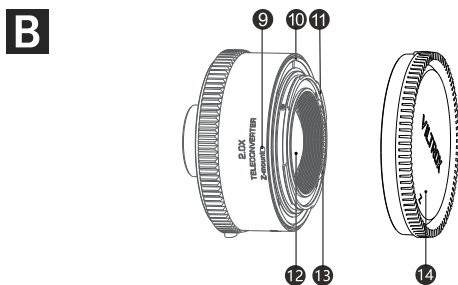
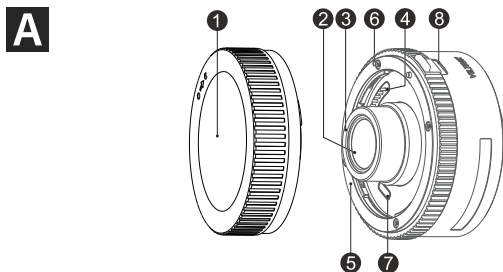
Address: 1207, Floor 12, Block B, Chinto Science&Technology Building, Minzhi Street, Longhua, Shenzhen

Features:

The TELECONVERTER 2.0X is a lens accessory that can be mounted between an Z-mount camera (hereinafter referred to as "camera") and a lens to increase the focal length. The TELECONVERTER 2.0X can double the focal length.

Product Functions:

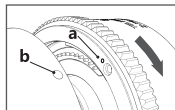
- | | | | |
|----------|---|----------|---|
| A | 1 Teleconverter cap (front cap)
2 Front lens
3 Rubber protective ring
4 Lens signal contact
5 Lens mount (front part)
6 Lens mount index
7 Lens release button
8 USB upgrade interface | B | 9 Camera mount index
10 Teleconverter mount rubber gasket
11 Teleconverter mount (camera side)
12 Rear lens
13 Electronic contacts
14 Teleconverter cap (rear cap) |
|----------|---|----------|---|



Mounting

● Attach the teleconverter to the lens

Align the lens mount index (a) on the teleconverter with the camera mount index (b) on the lens, and rotate the teleconverter in the direction of the arrow until it clicks into the correct position.



● Attach the combined lens to the camera

Align the camera mount index (c) on the teleconverter with the lens mount index (d) on the camera, and rotate the teleconverter counterclockwise in the direction indicated by the arrow until it clicks into the correct position.

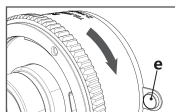


Do not use multiple teleconverters with a single lens, as this may cause damage.

Dismounting

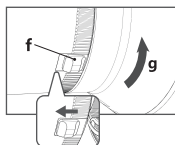
● Remove the teleconverter from the camera

Press and hold the lens release button (e) on the camera, and rotate the teleconverter clockwise in the direction indicated by the illustration. When the camera mount index on the teleconverter aligns with the lens mount index on the camera, you can remove the teleconverter.



● Remove the lens from the teleconverter

Press and hold the lens release button (f) on the teleconverter, and rotate the lens in the direction of the arrow (g) to remove it.



Safety Notes

- * Keep electronic contacts clean.
- * If the rubber gasket is damaged, please stop using the teleconverter immediately and send it to the Viltrox After-Sales Service Center for repair.
- * When not using the teleconverter, please replace the front and rear caps.
- * Keep the lens out of reach of children to prevent accidents or injury.
- * Do not disassemble the internal components of this product, as this may cause damage.

Using Tips

- * When installing or connecting, be careful to avoid mechanical impact.
- * Do not place the teleconverter in damp locations or where it may be exposed to moisture. Rusting of internal components can cause irreparable damage.
- * Do not place the teleconverter near open flames or other excessively hot locations. Excessive heat may damage or deform the reinforced plastic surface.
- * Sudden changes in temperature may cause condensation inside and outside the teleconverter, leading to damage. Before bringing the teleconverter from a warm environment to a cold one, or vice versa, please place it in a bag or plastic box to mitigate the temperature change.

Cleaning

- * Do not touch the electronic contacts directly with your hands. If the teleconverter becomes dirty, use a lens blower to remove dust and gently wipe it with a clean, soft lens cloth (cleaning cloth).
- * Do not use any organic solvents, such as thinner or gasoline, to clean the lens.

Product Specifications

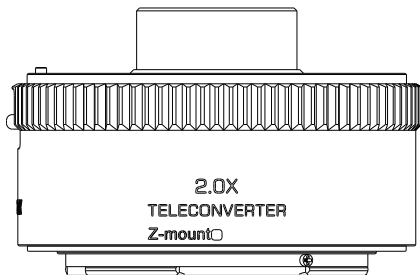
Name	TELECONVERTER 2.0X
Mount Type	Front: Z-mount, Rear: Z-mount
Shooting Screen Size	35mm full frame size
Depth of Field	Approximately 1/2 of the attached lens
Focal Length	2 times the focal length of the attached lens
Aperture	2 stops higher than the attached lens
Lens Construction	5 groups, 9 elements
Maximum Magnification	2 times the magnification of the attached lens
External Dimensions	φ70.5x29.5mm
Weight	Approximately 280g

Our company reserves the right to change the appearance, technical specifications, and performance of this product at any time.

VILTROX

TELECONVERTER 2.0X

Z-mount



感谢您选用唯卓仕镜头！

* 在把唯卓仕镜头安装到您的相机上前,请仔细阅读本说明书,以便能够了解和使用镜头的全部功能。

深圳市爵影科技有限公司

电话:+86-755-2877 9024

电邮: info@viltrox.com

地址:广东省深圳市龙华区民治街道展滔大厦B栋12楼1207号

执行标准:GB/T9917.2-2008

传真: 0755-2877 4730

网址: www.viltrox.com.cn



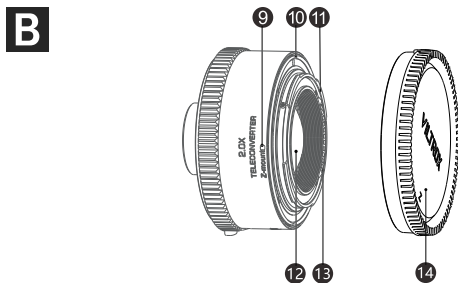
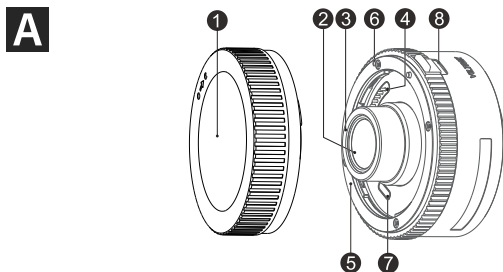
产品特点

TELECONVERTER 2.0X 增距镜属于镜头配件,可以安装在可Z卡口系统相机(以下简称“相机”)与镜头之间以增加焦距。TELECONVERTER 2.0X 可将焦距增加至2倍。

产品功能

- A**
- ① 增距镜盖(前盖)
 - ② 前部镜片
 - ③ 橡胶保护圈
 - ④ 镜头信号触点
 - ⑤ 镜头卡口(前部)
 - ⑥ 镜头安装标记
 - ⑦ USB升级接口
 - ⑧ 镜头释放按钮

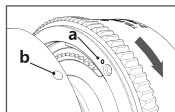
- B**
- ⑨ 相机安装标记
 - ⑩ 增距镜卡口橡胶垫圈
 - ⑪ 增距镜卡口(相机安装侧)
 - ⑫ 后部镜片
 - ⑬ 电子触点
 - ⑭ 增距镜盖(后盖)



安装

● 将增距镜安装至镜头上

将增距镜上的镜头安装标记(a)与镜头上的相机安装标记(b)对齐,并按照箭头方向将增距镜旋转直至卡入正确位置发出咔哒声。



● 将组合镜头安装至相机

将增距镜上的相机安装标记(c)与相机上的镜头安装点位(d)对其,并将增距镜按照箭头所示方向旋转直至卡入正确位置发出咔哒声。

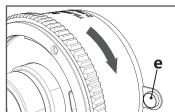


一个镜头切勿与多个本装置配合使用。否则可能导致损坏。

拆卸

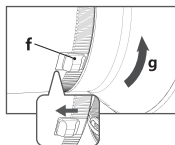
● 将增距镜从相机上卸下

按住相机的镜头释放按钮(e),并按照图示方向顺时针旋转增距镜,当增距镜上的相机安装标记与相机上的镜头安装标记对齐即可卸下。



● 将镜头从增距镜上卸下

按住增距镜的镜头释放按钮(f),并且按照箭头(g)方向旋转镜头即可卸下。



⚠ 安全注意

- * 保持电子触点清洁
- * 若橡胶垫圈损坏,请立即停止使用并将增距镜送至唯卓仕售后服务中心进行维修。
- * 不使用增距镜时,请重新盖上增距镜前后盖。
- * 请勿将镜头放置于儿童易触及的地方,否则会有事故或受伤危险。
- * 请勿自行拆卸本产品的内部零件,这可能会导致损伤。

⚠ 使用注意

- * 安装对接时,小心不要让它受到机械碰撞。
- * 切勿将增距镜置于潮湿的地方或可能沾染湿气的场所。内部装置生锈将导致无法挽回的损坏。
- * 切勿将增距镜置于靠近明火的地方或其他过热的场所。过热可能会使强化塑料表面受损或变形。
- * 温度的突变可能导致增距镜内外部结露以致损坏。将增距镜从温暖的环境带入寒冷的环境或从寒冷的环境带入温暖的环境之前,请先将其置于包内或塑料盒中以缓和温度的变化。

🧼 清洁

- * 请勿直接用手触摸电子触点,若增距镜变脏,请使用镜头皮老虎吹去灰尘并用干净、柔软镜头布(清洁布)轻轻擦拭。
- * 请勿使用任何有机溶剂,如稀释剂或汽油来清洁镜头。

📄 产品规格

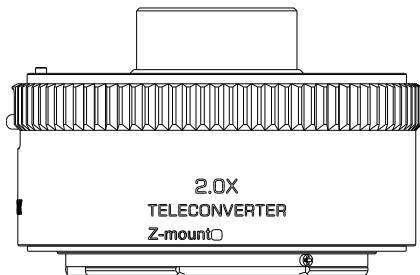
名称	TELECONVERTER 2.0X
卡口类型	前:Z卡口 后:Z卡口
拍摄屏幕大小	35mm full frame 尺寸
景深	约为所装镜头的1/2
焦距	所装镜头焦距的2倍
光圈值	比所装镜头高2个光圈
镜头配置	5组9片
最大放大率	所装镜头的2倍
外径尺寸 <small>直径×高度(不含镜头盖)</small> <small>直径×高度(含镜头盖)</small>	Φ70.5x29.5mm
重量	约280g

我司保留可随时更改本产品外观、技术规格和性能的权利。

VILTROX

TELECONVERTER 2.0X

Z-mount



Viltroxレンズをご利用いただき、誠にありがとうございます。

*レンズのすべての機能を理解して使用できるように、Viltroxレンズをカメラに取り付ける前に、この取扱説明書をよくお読みください。



深セン市爵影科技有限公司

電話:+86-755-2877 9024

メール:info@viltrox.com

住所:深セン市竜華区民治町展トウビルB棟12階1207号

アクセス:0755-2877 4730

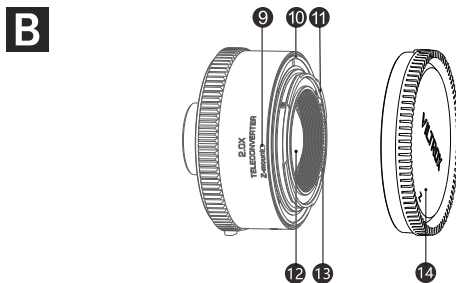
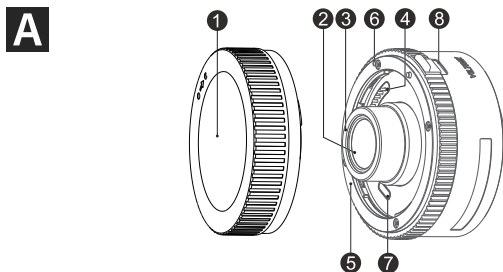
ホームページ:www.viltrox.com

製品の特徴

TELECONVERTER 2.0Xテレコンバーターは、Zマウントシステムカメラ(以下「カメラ」という)とレンズの間に取り付けて焦点距離を増やすことができるレンズアクセサリです。TELECONVERTER 2.0Xは焦点距離を2倍に増やすことができます。

製品の機能

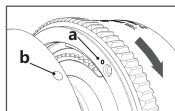
- | | | | |
|----------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|
| A | ① テレコンバーターカバー
(フロントカバー) | B | ⑨ カメラ取付マーク |
| | ② フロントレンズ | | ⑩ テレコンバーターマウント
ゴムガスケット |
| | ③ ゴム保護リング | | ⑪ テレコンバーターマウント
(カメラ取付側) |
| | ④ レンズ信号接点 | | ⑫ リアレンズ |
| | ⑤ レンズマウント(フロント) | | ⑬ 電子接点 |
| | ⑥ レンズ取付マーク | | ⑭ テレコンバーターカバー
(リアカバー) |
| | ⑦ レンズリリースボタン | | |
| | ⑧ USBアップグレードポート | | |



取り付け

● レンズにテレコンバーターを取り付けます

テレコンバーターのレンズ取付マーク(a)とレンズのカメラ取付マーク(b)を合わせ、矢印方向にテレコンバーターを正しい位置に押し込んでカチッと音がするまで回転させてください。



● 組み合わせレンズをカメラに取り付けます

テレコンバーターのカメラ取付マーク(c)をカメラのレンズ取付ポイント(d)に合わせ、テレコンバーターを矢印方向に反時計回りに回転させて、正しい位置にカチッと音がするまで回転させます。

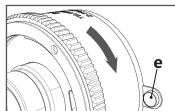


1つのレンズを複数の本機器と組み合わせて使用しないでください。そうしないと破損する可能性があります。

取り外し

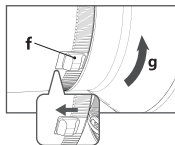
● カメラからテレコンバーターを取り外します

カメラのレンズリリースボタン(e)を押しながら、テレコンバーターを図の方向に時計回りに回転させ、テレコンバーターのカメラ取付マークがカメラのレンズ取付マークと一致すると取り外すことができます。



● レンズをテレコンバーターから取り外します

テレコンバーターのレンズリリースボタン(f)を押しながら、矢印(g)方向にレンズを回転させることで取り外します。



⚠ 安全上のご注意事項

- * 電子接点を清潔にしてください
- * ゴムガスケットが破損した場合は、直ちに使用を中止し、テレコンバーターを唯卓仕アフターサービスセンターに送って修理してください。
- * テレコンバーターを使用していない場合は、テレコンバーターの前後カバーを覆い直してください。
- * 事故や怪我の恐れがありますので、お客様の手の届きやすい場所にレンズを置かないでください。
- * 損傷の恐れがあるため、本製品の内部部品を自ら取り外しないでください。

⚠ 使用上のご注意事項

- * 取り付けるときは、機械的な衝突を受けないように注意してください。
- * テレコンバーターは湿気のある場所や湿気に染まる可能性のある場所には絶対に置かないでください。内部装置の錆びは取り返しのつかない損傷を引き起こします。
- * テレコンバーターを火の近くやその他の過熱した場所に置かないでください。過熱すると強化プラスチック表面が損傷したり変形したりする可能性があります。
- * 温度の急激な変化により、テレコンバーターの内外に結露して破損する可能性があります。テレコンバーターを暖かい環境から寒い環境に、または寒い環境から暖かい環境に持ち込む前に、バッグやプラスチックケースに入れて温度の変化を緩和してください。

🧼 清潔

- * 電子接点に直接手で触れないでください。テレコンバーターが汚れた場合は、レンズハンドペローズを使用してほこりを吹き飛ばし、きれいで柔らかいレンズクロス(クリーニングクロス)で軽く拭いてください。
- * シナーやガソリンなどの有機溶剤はレンズの洗浄に使用しないでください。

📏 製品仕様

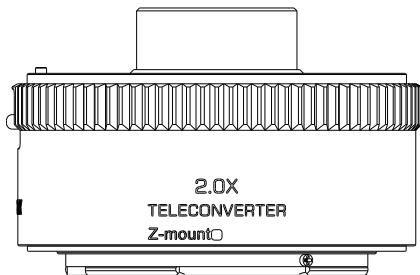
名称	TELECONVERTER 2.0X
マウントタイプ	フロント:Zマウント リア:Zマウント
撮影画面サイズ	35mm full frameサイズ
被写界深度	搭載レンズの約1/2
焦点距離	搭載レンズの焦点距離の2倍
絞り値	搭載レンズより2絞り高い
レンズ構成	5グループ9枚
最大倍率	搭載レンズの2倍
外径サイズ	φ70.5x29.5mm <small>図中奥の距離 レンズマウントフランジ面からレンズ後端までの距離</small>
重量	約280g

当社は、本製品の外観、技術仕様、性能をいつでも変更する権利を留保します。

VILTROX

TELECONVERTER 2.0X

Z-mount



빌트록스 렌즈를 구입하신 당신에게 감사를 드립니다!

*빌트록스 렌즈를 카메라에 설치하시기 전에 본 설명서를 참담게 열람하시고
렌즈의 모든 기능을 요해하시고 사용 하십시오.



선전시작영과기유한회사

전화:+86-755-2877 9024

팩스: 0755-2877 4730

이메일: info@viltrox.com

사이트: www.viltrox.com

주소: 선전시 흥화구 민치거리 전도빌딩 B동 12층 1207호

☞ 제품 특징

TELECONVERTER 2.0X 거리 확장 렌즈는 렌즈의 부품에 속하며 Z걸림턱 시리즈 카메라(이하 “카메라”로 약칭)에 설치하여 렌즈 사이에서 초점 거리를 확장 시킵니다. TELECONVERTER 2.0X는 초점 거리를 2배까지 확장 시킬 수 있습니다.

☞ 제품 기능

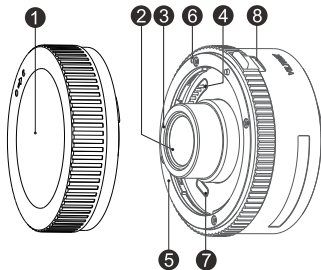
A ① 거리확장렌즈 커버(앞 커버)

- ② 앞부분 렌즈편
- ③ 고무 보호링
- ④ 렌즈 신호 접촉점
- ⑤ 렌즈 걸림턱(앞부분)
- ⑥ 렌즈 설치 표기
- ⑦ 렌즈 제거 버튼
- ⑧ USB갱신 포트

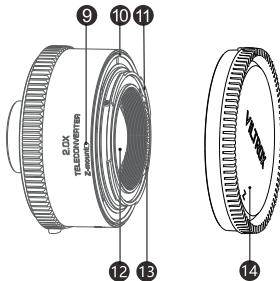
B ⑨ 카메라 설치 표기

- ⑩ 거리확장렌즈 걸림턱 고무 와셔
- ⑪ 거리확장렌즈 걸림턱 (카메라 설치축)
- ⑫ 뒷부분 렌즈
- ⑬ 전자 접촉점
- ⑭ 거리확장렌즈 커버(뒷 커버)

A



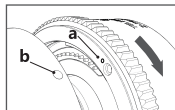
B



설치

● 거리확장렌즈를렌즈에설치

거리확장렌즈의 렌즈 설치 표기(a)와 렌즈상의 카메라 설치 표기(b)를 대응시키고 화살 방향에 따라 거리확장렌즈를 돌려 정확한 위치에 걸리면 “딸깍” 소리가 들립니다.



● 조합렌즈를카메라에설치

거리확장렌즈의 카메라 설치 표기(c)와 카메라상의 렌즈 설치 표기(d)를 대응시키고 거리확장렌즈를 화살 방향에 따라 시계반대방향으로 돌려 정확한 위치에 걸리면 “딸깍” 소리가 들립니다.

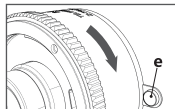


하나의 렌즈를 여러개 본장치와 조합 사용할 수 없으며 위반시 손상을 초래할 수 있습니다.

분해

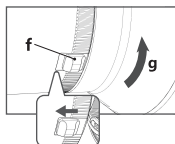
● 조합 렌즈를 카메라에서 분해

거리확장렌즈의 카메라 분해 버튼(e)을 누른 상태에서, 거리확장렌즈를 그림 표시 방향에 따라 시계 방향으로 돌리며 거리확장렌즈의 카메라 설치표기와 카메라의 렌즈 설치 표기가 대응되면 분해할 수 있습니다.



● 렌즈를 거리확장렌즈에서 분해

거리확장렌즈의 렌즈 제거 버튼(f)을 누른 상태에서 화살 방향(g)을 따라 렌즈를 돌리면 분해할 수 있습니다.



⚠ 안전 주의

- * 전자 접촉점의 청결을 유지하십시오.
- * 만약 고무 외셔가 손상된 경우, 즉시 사용을 정지하고 거리확장렌즈를 빌트룩스 에이세스서비스센터에 보내어 수리하십시오.
- * 거리확장렌즈를 사용하지 않을 경우, 거리확장렌즈의 컷버를 다시 닫으십시오.
- * 본 렌즈를 어린이가 쉽게 접촉할 수 있는 장소에 두지 말아야하며 위반시 사고나 상처의 위험을 초래할 수 있습니다.
- * 본 제품의 내부 부품을 스스로 분해할 수 없으며 위반시 손상을 초래할 수 있습니다.

⚠ 사용 주의

- * 설치 및 대응시킬때 조심하며 기계적 충돌을 피하십시오.
- * 거리확장렌즈를 습기가 있는 장소 또는 습기의 영향을 받는 장소에 두지 마십시오. 내부 장치가 녹슬게되면 회복할 수 없는 손상을 초래할 수 있습니다.
- * 거리확장렌즈를 화기가 있는 장소나 기타 과열 장소에 접근 시키지 마십시오. 과열은 플라스틱 표면의 손상 또는 변형을 가속화할 수 있습니다.
- * 온도의 급변화는 거리확장렌즈 내외부의 결로가 발생하여 손상을 초래할 수 있습니다. 거리확장렌즈가 따뜻한 환경에서 차가운 환경 또는 추운 환경으로 진입하기전에 우선 가방 또는 플라스틱 박스내에서 온도 변화를 완화 시키십시오.

🧼 청소

- * 전자 접촉점을 직접 손으로 만질 수 없으며 만약 거리확장렌즈가 오염된 경우, 렌즈용 블러우로 먼지를 불어내고 깨끗하고 유연한 천(청결용천)으로 가볍게 닦아주십시오.
- * 희석제나 가솔린과 같은 모든 유기 용제로 렌즈를 청소할 수 없습니다.

📏 제품 규격

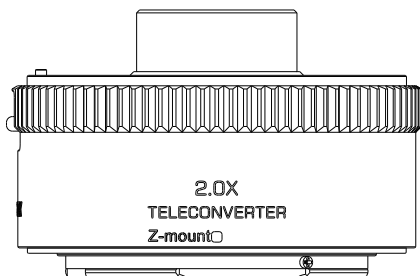
명칭	TELECONVERTER 2.0X
결림턱 유형	앞: Z결림턱, 뒷: Z결림턱
촬영 스크린 크기	35mm full frame사이즈
피사체 심도	설치된 렌즈의 1/2 정도
초점 거리	설치된 렌즈 초점의 2배
조리개 값	설치된 렌즈보다 2개 조리개가 높음
렌즈 구성	5세트 9편
최대 확대율	설치된 렌즈의 2배
외부 지름 <small>(지름+길이+대역폭) 렌즈-결림턱 돌출부분 부터 렌즈 말단까지 거리)</small>	Ø70.5 x 29.5mm
중량	약 280g

당사는 본 제품 외관, 기술 규격 및 성능을 언제가 변경시킬 권리를 보유합니다.

VILTROX

TELECONVERTER 2.0X

Z-mount



Vielen Dank, dass Sie sich für Viltrox-Linse entschieden haben!

* Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die Viltrox-Linse in Ihre Kamera einbauen, damit Sie alle Funktionen der Linse verstehen und verwenden können.



Shenzhen Jueying Technology Co., Ltd.

Tel: +86-755-2877 9024

Fax: 0755-2877 4730

E-Mail: info@viltrox.com

URL: www.viltrox.com

Die Anschrift: No. 1207, Piso 12, Edificio B, Torre Zhantao, Calle Minzhi, Distrito de Longhua, Shenzhen

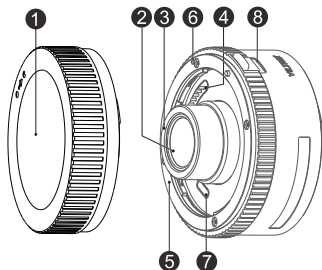
📄 Produktmerkmale

Der TELECONVERTER 2.0X ist ein Zubehör für Objektive und kann zwischen der Kamera mit Z-Bajonett (im Folgenden „Kamera“) und dem Objektiv montiert werden, um die Brennweite zu erhöhen. Der TELECONVERTER 2.0X kann die Brennweite auf das Doppelte vergrößern.

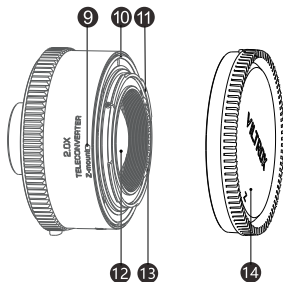
📄 Produktfunktionen

- A**
- 1 Telekonverter-Abdeckung (Frontabdeckung)
 - 2 Vorderes Linsenelement
 - 3 Gummischutzring
 - 4 Objektivkontakte
 - 5 Objektivanschluss (Vorderseite)
 - 6 Objektivmontagemarkierung
 - 7 Objektivverriegelungsknopf
 - 8 USB-Upgrade-Anschluss
- B**
- 9 Kameramontagemarkierung
 - 10 Gummidichtung des Telekonverter-Bajonetts
 - 11 Telekonverter-Bajonett (kameraseitige Montage)
 - 12 Hinteres Linsenelement
 - 13 Elektronische Kontakte
 - 14 Telekonverter-Abdeckung (Rückabdeckung)

A



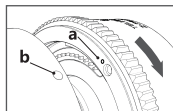
B



Installation

● Den Telekonverter am Objektiv anbringen

Richten Sie die Objektivmontagemarkierung (a) des Telekonverters an der Kameramontagemarkierung (b) des Objektivs aus und drehen Sie den Telekonverter in Pfeilrichtung, bis er hörbar einrastet.



● Das kombinierte Objektiv an der Kamera anbringen

Richten Sie die Kameramontagemarkierung (c) des Telekonverters an der Objektivmontagemarkierung (d) der Kamera aus und drehen Sie den Telekonverter gegen den Uhrzeigersinn in Pfeilrichtung, bis er hörbar einrastet.

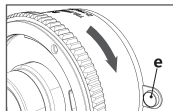


Ein Objektiv darf nicht mit mehreren Telekonvertern verwendet werden, da dies zu Schäden führen kann.

Entfernen

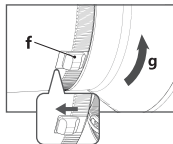
● Den Telekonverter von der Kamera entfernen

Drücken Sie die Objektiventriegelungstaste (e) der Kamera und drehen Sie den Telekonverter im Uhrzeigersinn, bis die Kameramontagemarkierung des Telekonverters mit der Objektivmontagemarkierung der Kamera übereinstimmt, um ihn zu entfernen.



● Das Objektiv vom Telekonverter entfernen

Drücken Sie die Objektiventriegelungstaste (f) des Telekonverters und drehen Sie das Objektiv in Pfeilrichtung (g), um es zu entfernen.



Sicherheitshinweise

- * Halten Sie die elektronischen Kontakte sauber.
- * Sollte die Gummidichtung beschädigt sein, stellen Sie die Verwendung sofort ein und senden Sie den Telekonverter an das Viltrox Service-Center zur Reparatur.
- * Setzen Sie bei Nichtbenutzung die Vorder- und Rückabdeckung des Telekonverters wieder auf.
- * Bewahren Sie das Objektiv außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.
- * Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, da dies zu Schäden führen kann.

Hinweise zur Verwendung

- * Vermeiden Sie mechanische Stöße während der Installation.
- * Setzen Sie den Telekonverter nicht an feuchten Orten oder in Umgebungen ein, in denen er Feuchtigkeit ausgesetzt sein könnte. Rost an den inneren Bauteilen kann zu irreparablen Schäden führen.
- * Halten Sie den Telekonverter von offenem Feuer oder anderen überhitzten Orten fern. Übermäßige Hitze kann die Oberfläche des verstärkten Kunststoffs beschädigen oder verformen.
- * Plötzliche Temperaturschwankungen können zur Kondensation im Inneren und Äußeren des Telekonverters führen, was zu Schäden führen könnte. Bevor Sie den Telekonverter aus einer warmen Umgebung in eine kalte Umgebung oder umgekehrt bringen, legen Sie ihn zunächst in eine Tasche oder einen Plastikbehälter, um die Temperaturänderung abzumildern.

Reinigung

- * Berühren Sie die elektronischen Kontakte nicht direkt mit den Händen. Verwenden Sie einen Blasebalg, um Staub zu entfernen, und reinigen Sie den Telekonverter vorsichtig mit einem sauberen, weichen Tuch (Putztuch).
- * Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel wie Verdüner oder Benzin, um das Objektiv zu reinigen.

Produktspezifikationen

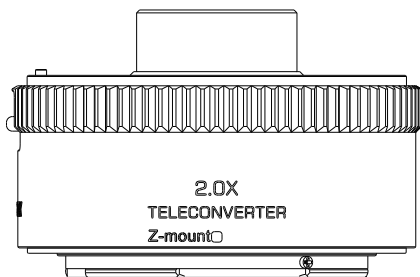
Name	TELECONVERTER 2.0X
Bajonetttyp	Vorne: Z-Bajonett Hinten: Z-Bajonett
Bildschirmgröße	35mm Vollformat
Tiefenschärfe	Ca. die Hälfte des verwendeten Objektivs
Brennweite	2-fache Brennweite des verwendeten Objektivs
Blendenwert	2 Stufen höher als das verwendete Objektiv
Objektivkonstruktion	5 Gruppen 9 Elemente
Maximale Vergrößerung	2-fache Vergrößerung des verwendeten Objektivs
Außendurchmesser	<small>Nennmaß nach DIN 9136 (2x) Der Maßstab von der Flanschfläche der Objektivfassung bis zum Ende des Objektivs.</small> φ70.5x29.5 mm
Gewicht	Ca. 280 g

Wir behalten uns das Recht vor, das Aussehen, die technischen Spezifikationen und die Leistung dieses Produkts jederzeit zu ändern.

VILTROX

TELECONVERTER 2.0X

Z-mount



¡Gracias por elegir lentes Viltrox!

* Lea este manual detenidamente antes de instalar la lente Viltrox en su cámara para que pueda comprender y utilizar todas las funciones de la lente.



Shenzhen Jueying Tecnología Co.,Ltd.

Teléfono: +86-755-2877 9024

Fax: 0755-2877 4730

Correo electrónico: info@viltrox.com

Sitio web: www.viltrox.com

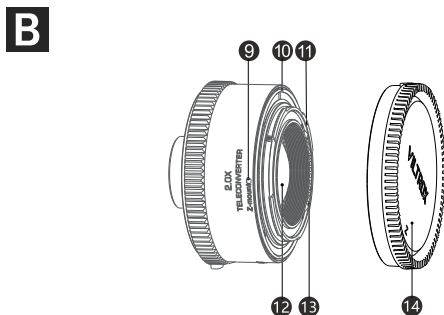
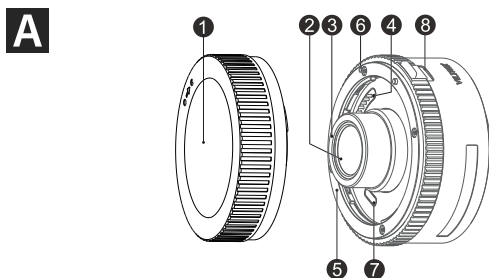
Dirección: No. 1207, piso 12, edificio B, edificio Zhantao, calle Minzhi, distrito de Longhua, Shenzhen

Características del producto

TELECONVERTER 2.0X es un accesorio de lente que se puede montar entre una cámara de sistema con montura Z (en adelante, la "cámara") y la lente para aumentar la distancia focal. TELECONVERTER 2.0X puede duplicar la distancia focal.

Función del producto

- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| A | 1 Cubierta del teleconvertidor (cubierta frontal) | B | 9 Marcador de montaje de la cámara |
| | 2 Lente frontal | | 10 Junta de goma de bayoneta del teleconvertidor |
| | 3 Anillo protector de goma | | 11 Montaje del teleconvertidor (lado de montaje de la cámara) |
| | 4 Contacto de señal de lente | | 12 Lente trasera |
| | 5 Montura de lente (frontal) | | 13 Contacto electrónico |
| | 6 Marcador de montaje de lente | | 14 Cubierta del teleconvertidor (cubierta trasera) |
| | 7 Botón de liberación de la lente | | |
| | 8 Interfaz de actualización USB | | |

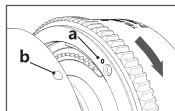


Montaje y desmontaje del teleconvertidor

Montaje

● Attach the teleconverter to the lens

Alinee el marcador de montaje del objetivo (a) en el teleconvertidor con el marcador de montaje de la cámara (b) en el objetivo y gire el teleconvertidor en la dirección de la flecha hasta que haga clic en la posición correcta con un clic.



● Conecte la lente combinada a la cámara

Alinee el marcador de montaje de la cámara (c) en el teleconvertidor con el marcador de montaje del lente (d) en la cámara, y gire el teleconvertidor en el sentido contrario a las agujas del reloj en la dirección indicada por la flecha a la posición correcta con un clic.

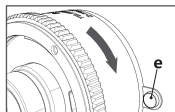


No utilice una lente con más de un dispositivo. Si no lo hace, puede resultar en daños.

Desmontaje

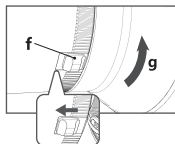
● Retire el teleconvertidor de la cámara

Mantenga presionado el botón de liberación de la lente (e) de la cámara y gire el teleconvertidor en el sentido de las agujas del reloj en la dirección de la flecha, y retírelo cuando el marcador de montaje de la cámara en el teleconvertidor se alinee con el marcador de montaje de la lente en la cámara.



● Retire la lente del teleconvertidor

La lente se puede quitar manteniendo presionado el botón de liberación de la lente (f) del teleconvertidor y girándolo en la dirección de la flecha (g).



Precauciones de seguridad

- * Mantenga limpios los contactos electrónicos.
- * Si la junta de goma está dañada, deje de usarla inmediatamente y envíe el teleconvertidor al centro de servicio posventa de Vitros para su reparación.
- * Cuando el teleconvertidor no esté en uso, vuelva a cerrar las tapas delantera y trasera del teleconvertidor.
- * No coloque la lente en un lugar de fácil acceso para los niños, ya que existe riesgo de accidente o lesiones.
- * No desmonte las partes internas de este producto usted mismo, esto puede causar daños.

Precauciones de uso

- * Al instalar la culata, tenga cuidado de no someterla a colisiones mecánicas.
- * No coloque el teleconvertidor en un lugar húmedo o donde pueda estar contaminado con humedad. La oxidación de los accesorios internos provocará daños irreparables.
- * Nunca coloque el teleconvertidor cerca de una llama abierta o en otros lugares donde esté demasiado caliente. El sobrecalentamiento puede dañar o deformar la superficie del plástico reforzado.
- * Los cambios bruscos de temperatura pueden dañar la condensación dentro y fuera del teleconvertidor. Antes de llevar el teleconvertidor de un ambiente cálido a un ambiente frío o de un ambiente frío a un ambiente cálido, colóquelo en una bolsa o estuche de plástico para moderar el cambio de temperatura.

Limpieza

- * No toque los contactos electrónicos directamente con las manos, si el teleconvertidor se ensucia, use el fuelle de aire de la lente para soplar el polvo y límpielo suavemente con un paño de lente limpio y suave (paño de limpieza).
- * No utilice disolventes orgánicos como diluyente o gasolina para limpiar la lente.

Especificaciones del producto

Nombre	TELECONVERTER 2.0X
Tipo de bayoneta	Frontal: montura Z Trasero: montura Z
Tamaño de la pantalla de disparo	Tamaño de fotograma completo de 35 mm
Profundidad de campo	Es aproximadamente 1/2 de la lente montada
Distancia focal	Es el doble de la distancia focal de la lente montada
Valor de apertura	Es 2 aperturas más alto que la lente montada
Configuración de la lente	9 elementos en 5 grupos
Aumento máximo	El doble que la lente montada
Dimensiones del diámetro exterior	Φ70.5 x 29.5 mm
<small>Diámetro «L» longitudinal (aproximadamente) Distancia de la superficie de la brida de la montura de lente al final de la lente</small>	
Peso	Aproximadamente 280g

Nos reservamos el derecho de cambiar la apariencia, las especificaciones técnicas y el rendimiento de este producto en cualquier momento.